FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 12

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 7 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 404 — {in / dans} Montreal — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Geo. Helie — {Enumerator. / Recenseur.}

Dist. 172 Enu. 69

CINQUIÈME DU CAN

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING		WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFI (Specify age whe	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If in Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employé.	Working on own account (see instructions)	State where person is employed (mine, factory, logging camp, shop, office, farm or mill, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of work at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when working by the hour.—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents per week.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Last of education in 1910 for persons aged 15 years of age at last birthday. Collège, University.	Blind.	
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.		EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMI auquel l'intér	
Dwellings.	Familles, ménage ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton; ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No du cadastre pour le cantons ou la paroisse. Rue et No de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	(Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.)	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou ailleurs du principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Mentionner où la personne est employée, comme sur la ferme, dans la scierie, la filature, l'usine, l'atelier, le bureau, la mine, la boutique, etc.	Nombre de semaines dans un an (1910) à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou des leçons de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure lorsque payé à l'heure.—Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Nombre de mois à l'école en 1911.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Cote de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de 15 ans, à leur dernière anniversaire. Collège, université.	Aveugle.	
1	2	3		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	10	Lajoie Achille	1760 Ch. Colonial	M	Chef	M	Mai	1878	33	Can.			Français	Canadien	Catholique	Plâtrier		1 6 12	Moi				40		60			40						Oui	Oui	Fra			
2		" Alvina	"	F	Epouse	M	Juin	1878	33	Can.			Français	Canadien	Catholique				Moi															Oui	Oui	Fra			
3		" Edouard	"	M	fils	C	Août	1903	12	Can.			Français	Canadien	Catholique				Moi														10	Oui	Oui	Fra			
4		" Henri	"	M	fils	C	Juillet	1899	11	Can.			Français	Canadien	Catholique				Moi														10	Oui	Oui	Fra			
5		" Jules	"	M	fils	C	Mars	1905	6	Can.			Français	Canadien	Catholique				Moi															Non	Non				
6		" Ulric	"	M	fils	C	Mai	1906	5	Can.			Français	Canadien	Catholique				Moi															Non	Non				
7		" Aphrodisie	"	F	fille	C	Février	1897	14	Can.			Français	Canadien	Catholique				Moi															Oui	Oui	Fra			
8	11	11 Leduc Charles	1760 Ch. Colonial	M	Chef	M	Juin	1873	38	Can.			Français	Canadien	Catholique	Journalier		1 9 00	Mon	Oui	Non		52		60		600			2500	25	50 00		Oui	Oui	Fra			
9		" Clara	"	F	Epouse	M	Janvier	1867	42	Can.			Français	Canadien	Catholique				Moi															Oui	Oui	Fra			
10		" Henri	"	M	fils	C	Janvier	1896	16	Can.			Français	Canadien	Catholique	Charretier		11 9 66	Mon	Oui	Non		52		60		468							Oui	Oui	Fra			
11		" Virginia	"	F	fille	C	Nov.	1896	14	Can.			Français	Canadien	Catholique				Moi															Oui	Oui	Fra			
12		" Louisa	"	F	fille	C	Janvier	1901	10	Can.			Français	Canadien	Catholique				Moi														10	Oui	Oui	Fra			
13		" Yvonne	"	F	fille	C	Avril	1903	8	Can.			Français	Canadien	Catholique				Moi														10	Oui	Oui	Fra			
14	12	12 Legris Joseph	1760 Ch. Colonial	M	Chef	M	Avril	1872	69	Can.			Français	Canadien	Catholique	Tapissier		10 0 00	Mon	Non	Non		52		60		600							Oui	Oui	Fra			
15		" Edouard	"	M	fils	C	Avril	1891	20	Can.			Français	Canadien	Catholique	Journalier		9 00	Mon	Oui	Non		52		60		600							Oui	Oui	Fra			
16		" Albert	"	M	fils	C	Sept.	1886	26	Can.			Français	Canadien	Catholique	Journalier		1 9 00	Mon	Oui	Non		52		60		600							Oui	Oui	Fra			
17		" Rose Anna	"	F	fille	C	Nov.	1876	34	Can.			Français	Canadien	Catholique				Moi															Oui	Oui	Fra			
18	13	13 Williamson William	1762 Ch. Colonial	M	Chef	M	Avril	1875	36	Angleterre	1903		Anglais	Canadien	Anglican	Contremaître		7 6 6	Mon	Oui	Non	Fabrique	52		60		1200							Oui	Oui	A			
19		" Jessie	"	F	Epouse	M	Mars	1879	32	Angleterre			Anglais	Canadien	Anglican				Moi															Oui	Oui	A			
20		" James	"	M	fils	C	Août	1901	9	Angleterre			Anglais	Canadien	Anglican				Moi														10	Oui	Oui	A			
21		" John	"	M	fils	C	Oct.	1903	7	Ont.			Anglais	Canadien	Anglican				Moi														10	Oui	Oui	A			
22		" Jessie	"	F	fille	C	Avril	1906	5	Ont.			Anglais	Canadien	Anglican				Moi														10	Oui	Oui	A			
23		" Jane	"	F	fille	C	Mars	1907	4	Ont.			Anglais	Canadien	Anglican				Moi															Non	Non				
24	14	14 Stanley Alberic	1764 Ch. Colonial	M	Chef	M	Août	1874	36	Irlande	1911		Anglais	Canadien	Anglican	Gardien		3 9 5	Mon	Oui	Non	Ecole	52		60		850			1000	30	40 00		Oui	Oui	A			
25		" Mary	"	F	Epouse	M	Juin	1881	30	Irlande			Irlandais	Canadien	Anglican				Moi															Oui	Oui	A			
26		" Ingraham	"	M	fils	C	Mai	1908	3	Can.			Anglais	Canadien	Anglican				Moi															Non	Non				
27		" Lindsay	"	M	fils	C	Juillet	1910	1	Can.			Anglais	Canadien	Anglican				Moi															Non	Non				
28		Price Edward	"	M	Beau-père	V	Déc.	1833	77	Can.			Anglais	Canadien	Anglican	Gardien			Moi															Oui	Oui	A			
29	15	15 Longbottom William	1810 Ch. Colonial	M	Chef	M	Mai	1854	57	N.E.			Anglais	Canadien	Anglican	Manufacturier		6 6 6 0	Mon	Oui	Non	Fabrique	52		60		750							Oui	Oui	A			
30		" Anne	"	F	Epouse	M	Mai	1857	52	Angleterre	1906		Anglais	Canadien	Anglican				Moi															Oui	Oui	A			
31		Wright Thomas	"	M	Pensionnaire	C	Août	1888	22	Angleterre	1910		Anglais	Canadien	Anglican	Vendeur		10 6 8 5	Mon	Oui	Non	Magasin	52		54		650			1000	22	4 00		Oui	Oui	A			
32		" Fred	"	M	Pensionnaire	C	Mars	1884	27	Angleterre	1910		Anglais	Canadien	Anglican	Garçon Table		2 6 10	Mon	Oui	Non	Restaurant	52		60		360							Oui	Oui	A			
33		Black Wilfrid	"	M	Pensionnaire	C	Mai	1884	27	Angleterre	1907		Anglais	Canadien	Anglican	Vendeur		10 6 8 5	Mon	Oui	Non	Magasin	52		54		500							Oui	Oui	A			
34	16	16 Kurkofski Jacob	1666 Ch. Colonial	M	Chef	M	Juin	1849	62	Russie	1873		Hébreux	Canadien	Hébreux	Coupeur		7 6 16	Mon	Oui	Non	Fabrique	52		60		600							Oui	Oui	Anglais			
35		" Annie	"	F	Epouse	M	Août	1849	61	Russie	1874		Hébreux	Canadien	Hébreux				Moi															Oui	Oui	Anglais			
36		" Abraham	"	M	fils	C	Déc.	1870	40	Angleterre	1879		Hébreux	Canadien	Hébreux	Coupeur		7 6 16	Mon	Oui	Non	Fabrique	52		60		1000							Oui	Oui	Anglais			
37		" Morris	"	M	fils	C	Janvier	1873	38	Angleterre	1879		Hébreux	Canadien	Hébreux	Emballeur		7 6 16	Mon	Oui	Non	Fabrique	52		60		800							Oui	Oui	Anglais			
38		" Benney	"	M	fils	C	Avril	1876	36	Angleterre	1879		Hébreux	Canadien	Hébreux	Ferand		7 6 16	Mon	Oui	Non	Fabrique	52		60		1800							Oui	Oui	Anglais			
39		" Paulina	"	F	fille	C	Janvier	1889	24	Angleterre	1879		Hébreux	Canadien	Hébreux				Moi															Oui	Oui	Anglais			
40		" Mary	"	F	fille	C	Août	1886	24	Angleterre	1879		Hébreux	Canadien	Hébreux				Moi															Oui	Oui	Anglais			
41		" Rose	"	F	fille	C	Mai	1889	22	Angleterre	1879		Hébreux	Canadien	Hébreux	Employée Bureau		10 6 15	Mon	Oui	Non		52		54		300							Oui	Oui	Anglais			
42		" Goldina	"	F	fille	C	Janvier	1891	20	Angleterre	1879		Hébreux	Canadien	Hébreux				Moi															Oui	Oui	Anglais			
43	17	17 Renaud Alphonse	1768 Ch. Colonial	M	Chef	M	Janvier	1863	48	Can.			Français	Canadien	Catholique	Marchand Meubles		10 1	Mon	Oui	Non		52		54		3000							Oui	Oui	Fra			
44		" Columbia	"	F	Epouse	M	Janvier	1858	53	Can.			Français	Canadien	Catholique				Moi															Oui	Oui	Fra			
45		" Paul	"	M	fils	C	Janvier	1894	17	Can.			Français	Canadien	Catholique				Moi														10	Oui	Oui	Fra	150		
46		" Esther	"	F	fille	C	Janvier	1890	21	Can.			Français	Canadien	Catholique				Moi															Oui	Oui	Fra			
47		" Yvonne	"	F	fille	C	Juillet	1891	19	Can.			Français	Canadien	Catholique				Moi															Oui	Oui	Fra			
48		Dorr Charles	"	M	Neveu	C	Juillet	1892	18	Can.			Français	Canadien	Catholique				Moi														10	Oui	Oui	Fra	100		
49		" Edmund	"	M	Neveu	C	Mai	1894	17	Can.			Français	Canadien	Catholique				Moi														10	Oui	Oui	Fra	100		
50		" James	"	M	Neveu	C	Janvier	1896	14	Can.			Français	Canadien	Catholique				Moi														10	Oui	Oui	Fra	100		

50

4500 121